

Annex A

فرم پیش‌بینی قومی (بر اساس طبقه بندی قومی سرشماری جدید جمعیت ملی)

نام دانش آموز:

کلاس:

پیش‌بینی قومی، نحوه دیدمان را نسبت به خودمان توصیف می‌کند. این نگرش به خیلی چیزها بستگی دارد، مثلاً به رنگ پوست، زبان، فرهنگ، تاریخیچه زندگی خانوادگی یا اجدادی. پیش‌بینی قومی، همان ملیت یا کشور محل تولد نیست. *Data Protection Registrar Information Commissioner* (سابق) توصیه می‌کند که نوجوانان با سن بیش از 11 سال این اختیار را داشته باشند که هویت قومی خود را تعیین کنند. از والدین یا افرادی که وظیفه سرپرستی را به عهده دارند خواسته می‌شود در موقع لزوم نسبت به تصمیم گیری کودکان بیش از 11 سال حمایت و مشورت لازم به عمل آورند. دانش آموزان 16 سال به بالا این تصمیم را به تنهایی می‌گیرند.

لطفاً فهرست زیر را به دقت بخوانید و با علامت زدن فقط در یک مربع پیش‌بینی قومی دانش آموز یا کودک نام برده شده در بالا را مشخص نمایید. لطفاً با زدن علامت مشخص کنید که آیا ولی دانش آموز فرم را پر کرده است یا خود دانش آموز.

سفید پوست (White)

- بریتانیایی (British) ♦
- ایرلندی (Irish) ♦
- مهاجر ایرلندی تبار (Traveller of Irish Heritage) ♦
- کولی اروپایی (Gypsy/Roma) ♦
- سایر سفید پوستان (Any other White background) ♦

مختلط (Mixed)

- سفید پوست و سیاه پوست منطقه کارائیب (White and Black Caribbean) ♦
- سفید پوست و سیاه پوست آفریقایی (White and Black African) ♦
- سفید و آسیایی (White and Asian) ♦
- سایر نژاد های مختلط (Any other mixed background) ♦

آسیایی یا بریتانیایی آسیایی تبار (Asian or Asian British)

- هندی (Indian) ♦
- پاکستانی (Pakistani) ♦
- بنگلادشی (Bangladeshi) ♦
- سایر نژادهای آسیایی ها (Any other Asian background) ♦

سیاه پوست یا بریتانیایی سیاه پوست (Black or British Black)

- اهل کارائیب (Caribbean) ♦
- آفریقایی (African) ♦
- سایر نژادهای سیاه پوست (Any other Black background) ♦

چینی (Chinese)

سایر نژادهای قومی (Any other ethnic background)

من نمی‌خواهم نامم در یک گروه قومی خاص ثبت شود

این اطلاعات توسط چه کسی ارائه شده است؟

ولی دانش آموز

دانش آموز

لطفاً این فرم را ظرف چهار هفته در پاکت ضمیمه قرار داده، به مدرسه پست کنید، یا به دفتر مدرسه بی‌لوری (یا از طریق پست الکترونیکی ارسال کنید، اگر از همین طریق دریافت کرده اید).

هرگونه اطلاعاتی که در این فرم ارائه می‌دهید فقط برای تکمیل آمار در سوابق مدرسه و تجربیات دانش آموزان از قومیت های مختلف، مورد استفاده قرار می‌گیرد تا اطمینان حاصل شود همه دانش آموزان این امکان را در اختیار دارند که شایستگی های خود را به عمل درآورند. این آمار اطلاعات شخصی دانش آموزان را مطرح و افشاء نمی‌کند. گهگاه این اطلاعات به اداره آموزش و پرورش محل و *Department for Education and Skills (DfES)* ارسال می‌شود تا به جمع آوری آمار محلی و ملی کمک کند. این اطلاعات به مدارس بعدی فرزندان نیز انتقال می‌یابد، تا بار دیگر برای پرسیدن آن به شما زحمت ندهند.